

本會月度活動集錦

中華民國國際經濟合作協會韓國委員會莊碩漢主任委員率團赴韓出席第 42 屆台韓經濟聯席會議

由中華民國國際經濟合作協會（簡稱國經協會）韓國委員會莊碩漢主任委員（中華民國對外貿易發展協會副董事長）領軍的台灣代表團於本（106）年 9 月 6 日至 9 日赴韓國訪問，以協助我國廠商拓展韓國市場，並加強兩國實質經貿與文化交流。代表團成員包含能源專家、物流、食品、文創旅遊、生技、鋼鐵、遊戲與金融等業者 30 餘人，訪韓期間出席 9 月 8 日「第 42 屆台韓經濟聯席會議」，並參加相關的產業參訪活動。

「第 42 屆台韓經濟聯席會議」於 9 月 8 日（星期五）上午假韓國企業聯合會會議中心（FKI Conference Center）舉行，由莊碩漢主任委員與韓國企業聯合會韓台經濟協力委員會朴根太委員長（Keun-Tae Park, CJ 集團大韓通運公司執行長）共同主持，韓國產業通商資源部通商政策官朴晉圭（Mr. Jin-Kyu Park, Trade Policy for the Ministry of Trade, Industry and Energy）、我文化部楊子葆次長、駐韓代表處石定代表特應邀以貴賓身份致

詞，會議針對「流通業」、「文化旅遊產業」、「能源產業」、「生技醫藥產業」等議題，雙方出席人數共 90 人，台灣講者包括：貿協電子商務處國際行銷組呂秀玲組長、台灣創意設計中心林鑫保副執行長、沙崙綠能科學城籌備辦公室黃得瑞主任、基亞生物科技股份有限公司張世忠董事長。



第 42 屆台韓經濟聯席會議開幕典禮，左起為駐韓國代表處石定大使、文化部楊子葆政務次長、中華民國國際經濟合作協會韓國委員會莊碩漢主任委員、韓國企業聯合會韓台經濟協力委員會朴根太委員長、韓國企業聯合會權泰信常勤副會長、韓國產業通商資源部通商政策局朴晉圭政策官

在澳洲舉辦「第 31 屆台澳經濟聯席會議」

本會今年 9 月組團赴澳大利亞·新南威爾斯州·紐卡索市與澳台工商委員會 (Australia-Taiwan Business Council, ATBC) 共同主辦「第 31 屆台澳經濟聯席會議」，大會於 9 月 15 日在 Crowne Plaza Newcastle 舉行，我方主席為本會澳大利亞委員會主委、台電公司董事長朱文成博士，澳方主席為澳台工商委員會馬樂施主席 (Mr. Ross Maddock)，本會團員包含行政院農委會農糧署署長陳建斌博士、華航公司謝世謙總經理、臺灣企銀周燦煌總經理等共 54 人，雙方出席人數共計 146 人。

澳洲前國防部長及現任聯邦眾議員 Hon. Kevin Andrews MP 與我國駐澳大利亞代表處常以立代表應邀以貴賓身分致詞，會中就「資源與能源」、「教育與旅遊」、「資訊安全和先進製造業」、「綜合農業企業」、「金融服務」與「智慧健康」等議題進行討論。

本會訪團在澳期間，除參加本屆會議外，於 16 日參訪紐卡索港口，並於 17 日出席在雪梨舉辦的台商座談會與旅澳台商就在澳經商環境交換意見。



9 月 15 日 (週五)「第 31 屆台澳經濟聯席會議」開幕典禮貴賓合影 (左起): 澳台工商委員會前主席、澳大利亞聯邦眾議院前議長 Rt. Hon. Ian Sinclair AC、澳大利亞前國防部長及現任聯邦眾議員 Hon. Kevin Andrews MP、國經協會澳洲委員會主委及台電董事長朱文成博士、澳大利亞辦事處雷家琪代表、我國駐澳代表處常以立大使、澳台工商委員會前任主席 Mr. Ross Maddock

第 17 屆台印度經濟聯席會議

社團法人中華民國國際經濟合作協會 (CIECA) 與印度商工總會 (FICCI) 共同主辦之「第 17 屆台印(度)經濟聯席會議」於 10 月 11 日假台北國際會議中心 2 樓 201D-E 會議室舉行，印度商工總會 (FICCI) 代表團團長 Mr. Manish Sharma 率領印度電子部 (Ministry of Electronics & Information Technology)、印度電子暨半導體產業協會 (India Electronics & Semiconductor Association)、印度電子產業協會 (Electronic Industries Association Of India)、印度產業推動中心 (Department of Industrial Policy and Promotion)，及各邦政府代表及企業代表參與此盛會，希望藉此機會增進台印雙邊經貿關係，開創雙方合作商机。

我方主持人係本會印度委員會主任委員翁文祺，台印雙方就「台印 ICT 及半導體產業合作機會」、「印度電子零組件產業合作機會」、「機器人自動化與人工智慧在台發展概況」等三大議題進行討論，希望強化台印兩國實質合作關係，雙方出席人數約 90 人，台灣的「新南向政策」和印度的「西進政策」以及「印度製造 Made in India 政策」將在印度形成最好的結合。



第 17 屆台印度經濟聯席會議致詞嘉賓，經濟部國際貿易局局長楊珍妮(左二)，社團法人中華民國經濟合作協會印度委員會主任委員翁文祺(右二)，印度台北協會會長史達仁(左一)，印度商工總會代表團團長 Mr. Sharma (右一)

第 10 屆台奧(地利)經濟合作會議

本會訂於本(106)年 10 月 16 日假台北福華飯店舉行「第 10 屆台奧(地利)經濟合作會議」。雙方聚焦「工業 4.0 / 智慧製造」議題進行討論，強化台、

奧兩國實質合作關係，台奧雙方共計 100 位業界代表出席本次會議。

本次會議邀請於奧地利耕耘多年有成的東台精機股份有限公司嚴瑞雄董事長代表國經協會與奧地利聯邦工商總會台奧經濟合作會議奧方主席 Mr. David Bachmann 共同主持，並隆重邀請經濟部王美花次長、奧地利聯邦科學研究暨經濟部對外經濟關係助理次長 Mr. Franz Wessig、奧地利台北辦事處毛處長艾彬及駐奧地利代表處史亞平代表於會中致詞。



左起為奧地利研究推廣總署 Dr. Roland Brandenburg、奧地利台北辦事處處長 Albin Mauritz、奧地利聯邦科學研究及經濟部對外經濟關係助理次長 Franz Wessig、奧地利聯邦工商總會市場行銷處處長 David Bachmann、本會奧地利委員會主任委員暨東台精機股份有限公司董事長嚴瑞雄先生、經濟部次長王美花次長、我國駐奧地利代表處史亞平代表、奧地利商務辦事處代表 Christian Fuchssteiner、奧地利聯邦科學研究及經濟部非歐洲國家經濟政策司司長 Michael Laschan

第 23 屆台法經濟合作會議-探尋台法智慧城市產業合作商機

法國企業行動聯盟 MEDEF International 永續城市專案主席 Mr. Gérard Wolf 率領法國 8 家智慧城市產業廠商盛大來台出席本（106）年 10 月 18 日假台北國際會議中心舉行「第 23 屆台法經濟合作會議-探尋台法智慧城市產業合作商機」。法方團員廠商包括 EDF 法國電力集團、Schneider Electric 能源管理商、Easy Mile Sas 無人電動車、RATP Dev Transdev Asia 大眾運輸（捷運、輕軌、電車、巴士等）等重量級業者，雙方就物聯網應用之「智慧移動」與「智慧節能」等議題進行討論，盼促成更多雙邊投資與貿易機會，台法雙方有超過 100 位業界代表出席本次會議。



2017 年 10 月 18 日(三)「第 23 屆台法經濟合作會議」，會議大合照由左至右依序：法國在台協會紀博偉主任；法國企業行動聯盟永續城市專案主席 Mr. Gérard Wolf；中華民國國際經濟合作協會台法委員會主任委員暨台灣電力公司朱文成董事長；經濟部國際貿易局楊珍妮局長

第 31 屆亞太商工總會大會暨第 10 屆世界商會大會在雪梨盛大召開

第 10 屆世界商會大會於 2017 年 9 月 21 日在雪梨圓滿落幕。三天的緊湊節目除了專題演講、分組座談，還有展覽及世界商會競賽（World Chambers Competition）。我國除國經協會／ICC Taipei、工商協進會、全國工業總會、中國信託商業銀行等單位共襄盛舉，亦透過此次主辦方與亞太商工總會（CACCI）的合作安排安侯建業／畢馬威財務諮詢（股）張總經理維夫向來自世界各地的聽眾報告「從企業的角度看台灣新南向政策」。主辦本屆大會的世界商會聯盟（World Chambers Federation）做為一個平台，有助提升國內商工組織的專業性和全球能見度，台灣可由 ICC Taipei 出面整合、積極參與。第 31 屆亞太商工總會大會配合世界商會大會舉行，由各會員商會提名講者分享在資源管理、教育、資通訊等方面的經驗，會後並決定下屆由土耳其商會交易所聯盟（TOBB）主辦。



第 10 屆世界商會大會於 2017 年 9 月 19 至 21 日在雪梨國際會議中心舉行。圖為第二日上午「零排放研究與行動」(ZERI) 創辦人 Gunter Pauli 針對永續性的精彩演說。

國經協會接待越南農業培訓團

因應政府推動新南向政策，越南中央及地方黨政中高階官員一行約 30 位，由農業暨鄉村發展部國合司副司長范文典博士率領，於本年 9 月 17 日抵台接受為期 2 週的「永續農業」培訓活動，除由農委會等單位講授農業發展及農業政策等課程外，亦實地參訪我國農產品育種、農機場、種畜場等相關設施。

為增進台越雙方情誼與交流，藉此機會促進我國已或有意在越南佈局的企業擴大人脈關係，本會劉景中顧問特安排 9 月 25 日在台北天成大飯店宴請訪賓。



106 年 9 月 25 日越南農業培訓團范文典團長(左)致贈本會劉景中顧問禮品

希臘商務訪團台北貿易洽談會

希臘亞洲協會國際事務處主任 Mr. Yannis Patsiavos 率領希臘 6 家廠商來台出席本 (106) 年 9 月 29 日假台北國際會議中心第 103 會議室舉行之「希臘商務訪團台北貿易洽談會」。

希國團員廠商包括食品、旅遊、化妝品等業者與我相關業者進行交流。雙方就「食品」、「觀光」、「化妝品」等議題進行討論，藉以增進台、希兩國實質合作關係，台希雙方有超過 50 位業界代表出席本次會議。



9 月 29 日(五)「希臘商務訪團台北貿易洽談會」，會議大合照由左至右依序：雄獅旅行社周文娟總經理；實踐大學餐飲管理系徐韻淑教授；希方主席 Mr. Yannis Patsiavos 希臘亞洲協會國際事務處主任；會黃博治副理事長；國貿局倪克浩主任秘書

中華民國國際經濟合作協會 106 年度 10-12 月活動一覽表

No.	暫定日期	活動名稱	地點	備註
1.	10 月 7-20 日	「赴波蘭、俄羅斯經貿訪問團」 第 15 屆台波(蘭)經濟合作會議(10 月 10 日) 第 6 屆台俄(羅斯)經濟合作會議(10 月 16 日)	華沙 莫斯科、聖彼得堡	歐洲處
2.	10 月 12 日	第 17 屆台印(度)經濟聯席會議	台北	拉美非洲處
3.	10 月 16 日	第 10 屆台奧(地利)經濟合作會議	台北	歐洲處
4.	10 月 18 日	第 23 屆台法經濟合作會議	台北	歐洲處
5.	10 月 28-11 月 8 日	「赴比利時、荷蘭、瑞士、德國生技產業參訪團」第 2 屆台瑞(士)經濟合作會議(11 月 2 日)	蘇黎世	歐洲處
6.	11 月 20 日	第 19 屆台比(利時)經濟合作會議	台北	歐洲處
7.	11 月 30 日	第 10 屆台盧(森堡)經濟合作會議	台北	歐洲處
8.	12 月 7 日	第 24 屆台菲經濟聯席會議	馬尼拉	亞太處

ICC 國際商會活動

No.	暫定日期	活動名稱	地點	備註
1.	11 月 13-15 日	秘書人員知識分享會	巴黎	拉美非洲處

日期未定之活動

No.	暫定日期	活動名稱	地點	備註
1.	10-11 月	第 21 屆台越工商聯席會議	河內、胡志明	亞太處
2.	10-11 月	台匈(牙利)經濟合作會議	台北	歐洲處
3.	11-12 月	第 23 屆台沙經濟合作會議	台北	拉美非洲處

4.	11-12 月	第 7 屆台以(色列)經濟聯席會議	台北	拉美非洲 處
----	---------	-------------------	----	-----------